

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2/3/00. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR POURVOIS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2/3/00. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

APPEALS / APPELS:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:
<http://www.scc-csc.gc.ca>)

26634 **JAMES INGLES v. THE CORPORATION OF THE CITY OF TORONTO** (Ont.) **2000 SCC 12**

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier, McLachlin, Iacobucci, Major, Bastarache and Binnie JJ.

The appeal is allowed, the judgment of the Court of Appeal is set aside and the decision of the trial judge is restored, with costs throughout.

Le pourvoi est accueilli, l'arrêt de la Cour d'appel est annulé et la décision du juge de première instance est rétablie, avec dépens dans toutes les cours.

26786 **CITY OF NANAIMO - v. - RASCAL TRUCKING LTD.** (B.C.) **2000 SCC 13**

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier, McLachlin, Major, Bastarache, Binnie and Arbour JJ.

The appeal is allowed with costs throughout, the order of the British Columbia Court of Appeal is set aside and the orders of Maczko J. and Rowan J. below are reinstated, as well as Nanaimo's resolutions dated July 3, 1996 and August 19, 1996.

Le pourvoi est accueilli avec dépens dans toutes les cours, l'ordonnance de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique est annulée, et les ordonnances des juges Maczko et Rowan en première instance sont rétablies, ainsi que les résolutions de Nanaimo datées du 3 juillet 1996 et du 19 août 1996.

26871 **BOARD OF POLICE COMMISSIONERS OF THE CITY OF REGINA v. REGINA POLICE ASSOCIATION INC. and GREG SHOTTON** (Sask.) **2000 SCC 14**

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier, McLachlin, Major, Bastarache, Binnie and Arbour JJ.

The appeal is allowed with costs throughout.

Le pourvoi est accueilli avec dépens dans toutes les cours.

APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:

27538 **MICHAEL CASWELL v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Ont.)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for extension of time is granted. The application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

27414 **JAMES FRANKS v. ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA (B.C. BENEFITS APPEAL BOARD)** (B.C.)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

27294 **LEWIS ENERGY MANAGEMENT INC. - v. - KEVIN MacKINNON** (Ont.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The application for leave to appeal and the application for leave to cross-appeal are dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel et la demande d'autorisation d'appel-incident sont rejetées avec dépens.

27331 **LILIANE LORTIE - c. - COMMISSION D'APPEL EN MATIÈRE DE LÉSIONS PROFESSIONNELLES, Me SYLVIE MOREAU et Me RÉAL BRASSARD - et - LES MINES D'OR KIENA LTÉE et COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Bastarache et LeBel.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de la mise en cause Les Mines d'Or Kiena Ltée.

The motion for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs to the mise en cause Les Mines d'Or Kiena Ltée .

27365 **MARIONELAINE McDONALD, CLYDE EDWIN McDONALD AND A.C.E. PARALEGALS LTD. CARRYING ON BUSINESS AS A.C.E. PARALEGALS - v. - PATRICK J. LeSAGE, HUGH R. McLEAN AND H. DAVID LOGAN** (Ont.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

27368 **2859-8803 QUÉBEC INC. - c. - JEAN FORTIN ET ASSOCIÉS INC.** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Bastarache et LeBel.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The motion for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

27270 **HARLEY CONRAD - v. - IMPERIAL OIL LIMITED, A PARTNERSHIP OF IMPERIAL OIL LTD., McCOLL-FRONTENAC PETROLEUM INC.** (N.S.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

27349 **ANDRÉ CLAVEAU - c. - RENAULT DURAND ET TRIBUNAL DES PROFESSIONS** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Bastarache et LeBel.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

27413 **FERNAND ÉTHIER - c. - LES ENTREPRISES P.F. ST-LAURENT INC. ET L'ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC (APCHQ) INC.** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Bastarache et LeBel.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

27774 **JAMES TSIIOUBRIS v. THE UNITED STATES OF AMERICA** (Ont.)

CORAM: Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The motion for extension of time and the application for leave to appeal are granted.

La demande de prorogation de délai et la demande d'autorisation d'appel sont accordées.
